BỌ CÔNG THƯƠNG
Số: $2910 / \mathrm{QD}-\mathrm{BCT}$

CỘNG HOÀ XÃ HỘ CHỦ NGHĨA VIẸT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Hà Nội, ngày 08 tháng 5 năm 2013

## QUYÉT ĐỊNH

Về việc bổ sung Quy hoạch phân vùng thăm dò, khai thác, chế biến và sử dụng quặng vàng, đồng, niken, molipđen Việt Nam đến năm 2015, có xét đến năm 2025

## BỌ TRƯỞNG BỘ CÔNG THƯƠNG

Căn cứ Luật Khoáng sản số $60 / 2010 / \mathrm{QH} 12$ ngày 17 tháng 11 năm 2010;
Căn cứ Nghị định số $95 / 2012 / \mathrm{ND}-\mathrm{CP}$ ngày 12 tháng 11 năm 2012 của Chính phủ về chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tồ chức của Bộ Công Thương;

Căn cứ Quyết định số $11 / 2008 / \mathrm{Q}$ Đ-BCT ngày 05 tháng 6 năm 2008 của Bộ trưởng Bộ Công Thương về việc Phê duyệt Quy hoạch phân vùng thăm dò, khai thác, chế biến và sử dụng quặng vàng, đồng, niken, molipđen Việt Nam đến năm 2015, có xét đến năm 2025;

Xét đề nghị của Tập đoàn Công nghiệp Than-Khoáng sản Việt Nam tại công văn số $2062 /$ VINACOMIN-KSH ngày 23 tháng 4 năm 2013 về việc nâng công suất khai thác và chế biến mỏ đồng Sin Quyền, Lào Cai tại Quyết định số 11/2008/QĐ-BCT ngày 05 tháng 6 năm 2008;

Theo đề nghị của Vụ trưởng Vụ Công nghiệp nặng,

## QUYÊT ĐỊNH:

Điều 1. Điều chỉnh, nâng công suất khai thác, chế biến mỏ $\operatorname{Sin}$ Quyền, tỉnh Lào Cai từ 1,1 triệu tấn/năm lên 2,5 triệu tấn/năm tại Phụ lục 7 (Danh mục đầu tư khai thác, tuyển quặng đồng quy mô công nghiệp) thuộc Quyết định số 11/2008/QĐ-BCT ngày 05 tháng 6 năm 2008 của Bộ trưởng Bộ Công Thương về việc Phê duyệt Quy hoạch phân vùng thăm dò, khai thác, chế biến và sử dụng quặng vàng, đồng, niken, molipđen Việt Nam đến năm 2015, có xét đến năm 2025.

Điều 2. Quyết định này bổ sung cho Quyết định số $11 / 2008 / \mathrm{Q}$ - -BCT ngày 05 tháng 6 năm 2008. Các nội dung khác của Quyết định số 11/2008/QĐ-BCT ngày 05 tháng 6 năm 2008 giữ nguyên, không thay đổi.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.
Điều 4. Các Bộ trưởng, Thủ trương cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ, Chủ tịch Uỷ ban nhân dân tỉnh Lào Cai chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

## Noi nhận:

- Như Điều 4;
- Thủ tướng, các Phó Thủ tướng Chính phủ (đề $\mathrm{b} / \mathrm{c}$ );
- Các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phú;
- UBND tinh Lào Cai;
- Website Bộ Công Thương;
- Luru: VT, KH, PC, CNNg.


